

Pour votre commande d'Automne attendez la visite des voyageurs de la seule maison Canadienne Française en : : : : : :

## Ferblanterie de tous Genres

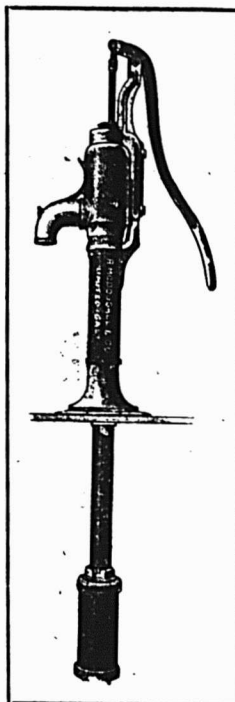
ou téléphonez

Bell Est - 2512  
March. - 1672

## A. AUBRY & FILS

Manufacturiers  
et Importateurs

600 Avenue Delorimier, - Montreal



Quand un homme demande une Pompe, il veut dire qu'il désire la meilleure et, bien entendu, chacun sait que les Pompes McDougall sont des Pompes Standard. Ne désappointez pas vos clients, parce qu'une Pompe de seconde main dans votre magasin constitue un stock à peu près aussi bon qu'un article démodé.

Rappelez-vous, ici la Qualité d'abord, avec un prix à l'avenant.

Quantité de matière à lire donnée sur demande.

**The R. McDougall Co., Ltd.**  
GALT, - - - - Canada.

## Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX POUR N'IMPORTÉ QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Coudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis  
Papiers de Construction, Feutre à doubler et à Tapisser  
Produits de Coudron, Papier à Tapisser et à Imprimer  
Papier d'Emballage Brun et Manille.

NOTE:--Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond."

## Alex. McArthur & Co.

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Rues du Havre et Logan.  
MOULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

## Les Enseignes Rapportent

Un meilleur intérêt pour le capital investi que toute autre méthode de publicité.

Un point essentiel dans la publicité par enseignes consiste à avoir une enseigne conforme à votre magasin et à vos affaires.

Nous sommes des spécialistes d'enseignes et étant les plus forts fabricants d'enseignes au Canada, nous pouvons vous faire des prix convenables.

Notre brochure, **Why Signs Pay**, est donnée gratuitement à tous ceux qui la demandent

**The Martel-Stewart Co., Limited.**  
Montreal, Canada.

## JOSEPH RODGERS & SONS, Limited

SHEFFIELD, Angleterre.

Évitez les imitations de notre

## Coutellerie

Veillant à ce que cette

**MARQUE EXACTE**  
soit sur chaque lame.

SEULS AGENTS POUR LE CANADA

**JAMES HUTTON & CO., Montréal.**



## NOVA SCOTIA STEEL & COAL CO. LIMITED.

MANUFACTURIERS DE

ACIER en BARRES MARCHAND, MACHINERIE à ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRIMÉ POLI, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pes de large, RAILS en "T" de 12, 18 et 21 lbs à la verge, ECLISSES, ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.

### GROSSES PIÈCES DE FORGE, UNE SPÉCIALITÉ

FER EN GUEUSE "FERRONA" POUR FONDERIE, "CHARBON OLD SYDNEY."

Acierie, Trelcon, N.E. Haut Fourneaux, Ferrona, N.E.  
Mines de Charbon, Sydney Mines, N.E. Mines de Fer, Wabana, Ter'n've.

Bureau Principal: NEW GLASGOW, N.E.